

# FARINELLA



# enjoy\* Farinella

I ristoranti Farinella vi accolgono in un'atmosfera semplice ed elegante luminosa e familiare per proporvi una ristorazione di qualità ispirata alle ricette, agli ingredienti, ai sapori tradizionali della celebrata cucina mediterranea... Benvenuti e buon appetito!

## gli antipasti

<b>Arancino mignon</b> Arancino al ragù napoletano*	4,00
<b>Frittatina*</b> Frittatina di pasta con carne di manzo, piselli e provola affumicata	4,00
<b>Crocché di patate*</b> Crocché di patate con provola affumicata	4,00
<b>Le chiacchiere di Farinella</b> PORZIONE PICCOLA   GRANDE Tocchetti di pizza fritta* condita con pomodoro a cubetti, olio, basilico, origano	7,00   10,50
<b>Bruschette</b> Pane casereccio tostato* con pomodoro a cubetti, rucola, origano e basilico	10,50
<b>Parmigiana di melanzane</b> Tortino di melanzane alla parmigiana* con salsa di pomodoro, petali di Parmigiano Reggiano DOP, basilico	13,00
<b>Crudo &amp; Bufala</b> Prosciutto di Parma DOP, Mozzarella di Bufala Campana DOP, rucola, pomodorini piccadilly, focaccia*	16,00
<b>Fritto all'Italiana</b> 2 crocchè di patate*, 2 arancini al ragù*, 2 frittatine*	16,50



## i classici di Farinella

<b>Scarpariello</b> Spaghetti con salsa di pomodoro, pomodorini, Grana Padano DOP, Pecorino Romano DOP, peperoncino, basilico	15,50
<b>Cacio e Pepe</b> Spaghetti alla chitarra*, salsa cacio e pepe, Pecorino Romano DOP, Provolone del Monaco DOP, pepe	15,50
<b>Carbonara</b> Tortiglioni, salsa carbonara, guanciale, Pecorino Romano DOP, Provolone del Monaco DOP e pepe nero	15,50
<b>Lasagna</b> Lasagna casereccia* con Grana Padano DOP	15,50

## i primi piatti speciali

<b>Gnocchi alla Sorrentina</b> Gnocchi di patate* in salsa Sorrentina: con salsa di pomodoro, Mozzarella di Bufala Campana DOP, Grana Padano DOP, basilico	15,50
<b>Tagliatelle alla Bolognese</b> Tagliatelle all'uovo* con ragù alla bolognese e Grana Padano DOP	15,50
<b>Risotto funghi e salsiccia</b> Risotto* con funghi*, salsiccia piccante* e prezzemolo	16,50



## i secondi

<b>Tortino di patate</b> Tortino di patate* servito con friarielli* e salsa cacio e pepe	16,00
<b>Tagliata di pollo</b> Millefoglie di pollo, zucchine*, peperoni*, melanzane* con patate aromatizzate al rosmarino*, riso basmati e salsa gravy	19,00
<b>Tagliata di manzo</b> Tagliata di manzo 300gr con patate al rosmarino*, zucchine*, peperoni*, melanzane* e glassa all'aceto balsamico	27,00

## MENU BIMBI

12,00

### Soft Drink

Coca Cola / Fanta / Sprite / Tè alla Pesca o al Limone

+ Pizza Margherita Baby\* o Pasta al Pomodoro Baby

+ Patatine Fritte\*

per  
ragazzi  
fino a  
12 anni

Le immagini sono puramente rappresentative. Images are merely representative.

\*prodotto surgelato e/o congelato all'origine \*frozen or deep frozen product

## *i contorni*

<b>Patate fritte dippers</b> Patate fritte*	5,00
<b>Patate al forno*</b> Patate a spicchi*, con olio evo e rosmarino	5,00
<b>Insalatina mista</b> Insalata, carote julienne, pomodoro	5,00
<b>Tegamino di verdure</b> Melanzane*, zucchine*, peperoni*, patate*, olio EVO	7,50

## *le insalate*

<b>Vegetariana</b> Misticanza, rucola, zucchine alla griglia, fagiolini*, carote julienne	10,00
<b>Sfiziosa</b> Treccina di fiordilatte su misticanza, melanzane e zucchine arrostate, accompagnata da bruschettina* con pomodori	15,00
<b>Caesar di pollo</b> Julienne di pollo alla griglia su misticanza, crostini di focaccia*, pomodorini, petali di Parmigiano Reggiano DOP, salsa allo yogurt	15,00

## *i dolci*

<b>Macedonia di frutta mista di stagione</b>	6,00
<b>Tiramisù*</b> Biscotto bagnato con espresso napoletano, crema al mascarpone, cacao*	8,00
<b>Babà farcito*</b> Babà di casa Farinella farcito con crema di latte di bufala, scaglie di cioccolato fondente e scorzette di arancia candita*	7,00
<b>Pastiera napoletana in fetta*</b> Classico dolce napoletano con ricotta e grano saraceno ai sentori di arancio*	7,00
<b>Sfogliatella frolla* - Sfogliatella riccia*</b>	6,00
<b>Caprese*</b> Dolce napoletano con cacao e mandorle*, servito con coulis di lamponi	7,00
<b>Delizia al Limone*</b> Cupola di pan di spagna farcita a limone	7,00
<b>Tortino al Cioccolato*</b> Tortino al cioccolato* con coulis di lampone	7,00



*Babà farcito*

*senza glutine* Chiedi al nostro personale di sala

*servizio al tavolo* 2,50 a persona

## *le pizze*

<b>Pizza Margherita</b> Pizza* con pomodoro, fiordilatte, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	12,50
<b>Pizza Marinara</b> Pizza* con pomodoro, pomodorini ciliegino*, aglio, origano, olio EVO, basilico	11,00
<b>Pizza Bufalotta</b> Pizza* con pomodoro, Mozzarella di Bufala Campana DOP, pomodorini ciliegino*, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Diavola</b> Pizza* con pomodoro, fiordilatte, salame piccante, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Prosciutto e Funghi</b> Pizza* con pomodoro, fiordilatte, prosciutto cotto, funghi champignon, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Capricciosa</b> Pizza* con pomodoro, fiordilatte, funghi champignon, prosciutto cotto, olive nere, carciofini, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Napoli</b> Pizza* con pomodoro, fiordilatte, filetti di acciuga, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Vegetariana</b> Pizza* con mozzarella, pomodorini*, zucchine*, melanzane*, peperoni*, olive taggiasche, Grana Padano DOP, olio EVO, basilico	14,00
<b>Pizza Carbonara</b> Pizza* con Fior di latte, guanciale, salsa Carbonara, pepe e scaglie di cacio	16,00
<b>Pizza Salsiccia e Friarielli</b> Pizza* con Provolone Valpadana DOP, salsiccia piccante, friarielli*, Grana Padano DOP, olio EVO	16,00
<b>Pizza Tonno e Cipolla Rossa</b> Pizza* con Mozzarella, cipolla caramellata, trancetti di tonno, pomodorini secchi, olio EVO, basilico, origano	16,00

**Aggiunte**

**a partire da 2,00**



Le immagini sono puramente rappresentative. *Images are merely representative.*  
\*prodotto surgelato e/o congelato all'origine \*frozen or deep frozen product

# enjoy <sup>★</sup>Farinella

The Farinella restaurants welcome you with a simple yet elegant, bright and familiar atmosphere, offering you quality food inspired by the recipes, the ingredients, the traditional flavours of Mediterranean cuisine ... welcome and Buon Appetito!

## starters

<b>Mignon Arancino</b> Neapolitan arancino with Bolognese sauce*	4,00
<b>Frittatina*</b> Pasta fritters with beef, peas and smoked provola cheese	4,00
<b>Crocché di patate*</b> Potato croquettes with smoked provola cheese	4,00
<b>Farinella's Chiacchiere</b> SMALL   LARGE Fried pizza dough ribbons* seasoned with diced tomatoes, oil, basil, oregano	7,00   10,50
<b>Bruschette</b> Toasted homemade bread* with diced tomato, rocket, oregano, basil	10,50
<b>Parmigiana di Melanzane</b> Aubergine parmigiana pie* with tomato sauce, petals of Parmigiano Reggiano PDO and basil	13,00
<b>Crudo &amp; Bufala</b> Prosciutto di Parma PDO, Mozzarella di Bufala Campana PDO, rocket salad, cherry tomatoes, focaccia*	16,00
<b>Fritto all'Italiana</b> 2 crocchè di patate*, 2 mignon arancino*, 2 frittatina*	16,50



## Farinella's classic

<b>Scarpariello</b> Spaghetti with tomato sauce, tomatoes, Grana Padano PDO, Pecorino Romano PDO, chilli pepper, basil	15,50
<b>Cacio &amp; Pepe</b> Squared-cut spaghetti* with cacio e pepe sauce, Pecorino Romano PDO, Provolone del Monaco DOP, black pepper	15,50
<b>Carbonara</b> Pasta with creamy egg yolk, cheek lard, Pecorino Romano PDO, Provolone del Monaco DOP, black pepper	15,50
<b>Lasagna</b> Homemade lasagna* with Grana Padano PDO	15,50

## special first courses

<b>Gnocchi alla Sorrentina</b> Potato dumplings* in Sorrento sauce: with tomato, Mozzarella di Bufala Campana PDO, Grana Padano PDO, basil	15,50
<b>Tagliatelle alla Bolognese</b> Egg tagliatelle pasta* with Bolognese sauce and Grana Padano DOP	15,50
<b>Mushrooms and sausage Risotto</b> Risotto* with mushrooms*, spicy sausage* and parsley	16,50



## second courses

<b>Potato pie</b> Potato pie* served with broccoli*, cheese and pepper sauce	16,00
<b>Chicken Tagliata</b> Juicy stripes of grilled chicken breast with courgettes*, peppers*, aubergines*, rosemary flavored potatoes*, basmati rice and gravy sauce	19,00
<b>Sliced Beef</b> Sliced beef 300gr with rosemary potatoes*, courgettes*, peppers*, aubergines* and balsamic vinegard glaze	27,00

## KIDS MENU

12,00

### Soft Drink

Coca Cola / Fanta / Sprite / Peach or Lemon iced tea

+ Baby Pizza Margherita\*  
or Baby Pasta with tomato sauce

+ French fries\*

for kids  
up to  
12 years  
old

Images are merely representative. Le immagini sono puramente rappresentative.  
\*frozen or deep frozen product \*prodotto surgelato e/o congelato all'origine

## side dishes

<b>Dippers French fries*</b> French fries*	5,00
<b>Baked Potatoes*</b> Potato wedges*, with EVO oil and rosemary	5,00
<b>Mixed salad</b> Mixed salad, julienne carrots, tomatos	5,00
<b>Vegetables</b> Aubergines*, courgettes*, peppers*, potatoes*, EVO oil	7,50

## salads

<b>Vegetarian</b> Mixed salad, rocket, grilled courgettes, green beans*, julienned carrots	10,00
<b>Sfiziosa</b> Fiordilatte cheese braid on mixed salad, roasted aubergines and courgettes, served with bruschettina* with tomatoes	15,00
<b>Caesar Salad</b> Sliced grilled chicken on mixed salad, focaccia croutons*, cherry tomatoes, Parmigiano Reggiano PDO, yogurt dressing	15,00

## desserts

<b>Seasonal Fruit Salad</b>	6,00
<b>Tiramisù*</b> Biscuit with Neapolitan espresso, mascarpone cream, cocoa*	8,00
<b>Stuffed Babà*</b> Farinella's Babà filled with buffalo milk cream, dark chocolate flakes and candied orange peel*	7,00
<b>Pastiera Napoletana cake slice*</b> Classic Neapolitan dessert with ricotta cheese and buckwheat with orange perfume*	7,00
<b>Sfogliatella frolla* - Sfogliatella riccia*</b>	6,00
<b>Caprese*</b> Neapolitan cake with cocoa and almonds*, served with raspberry coulis	7,00
<b>Lemon Delight*</b> Sponge cake dome filled with lemon	7,00
<b>Chocolate Cake*</b> Chocolate cake* with raspberry coulis	7,00



Stuffed Babà

*gluten free* Ask our staff

*table service* 2,50 per person

## le pizze

<b>Margherita Pizza</b> Pizza* with tomato , fiordilatte, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	12,50
<b>Marinara Pizza</b> Pizza* with tomato, cherry tomatoes*, garlic, EVO oil, oregano, basil	11,00
<b>Bufalotta Pizza</b> Pizza* with tomato, Mozzarella di Bufala Campana PDO, cherry tomatoes*, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	14,00
<b>Diavola Pizza</b> Pizza* with tomato, fiordilatte, spicy salami, Grana Padano DOP , EVO oil, basil	14,00
<b>Ham and Mushrooms Pizza</b> Pizza* with tomato, fiordilatte, ham, champignon mushrooms, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	14,00
<b>Capricciosa Pizza</b> Pizza* with tomato, fiordilatte cheese, champignon mushrooms, ham, black olives, artichokes, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	14,00
<b>Naples Pizza</b> Pizza* with tomato, fiordilatte cheese, anchovy fillets, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	14,00
<b>Vegetarian Pizza</b> Pizza* with mozzarella, cherry tomatoes*, courgettes*, aubergines*, peppers*, Taggiasca olives, Grana Padano PDO, EVO oil, basil	14,00
<b>Carbonara Pizza</b> Pizza* with Fior di latte, bacon, Carbonara sauce, pepper and cheese flakes	16,00
<b>Salsiccia and Friarielli Pizza</b> Pizza* with sweet Provolone Valpadana PDO, spicy sausage, broccoli*, Grana Padano PDO, EVO oil	16,00
<b>Red Onion and Tuna Pizza</b> Pizza* with mozzarella cheese, caramelized onion, tuna fillets, dried tomatoes, EVO oil, basil, oregano	16,00
<b>Additions</b>	from 2,00



Images are merely representative. Le immagini sono puramente rappresentative.  
\*frozen or deep frozen product \*prodotto surgelato e/o congelato all'origine

# Wine & Drinks

VINI E BEVANDE

## Wine

VINI

### Sparkling Wines / Bollicine

	glass	bottle
Vino dei Poeti Prosecco DOCG Bottega	6,00	25,00
Franciacorta Brut - Contadi Castaldi	9,00	42,00
Prosecco DOC Rosè Millesimato La Gioiosa	7,00	32,00

### White Wines / Vini Bianchi

	glass	bottle
Pinot Bianco - Caldaro	6,00	25,00
Frascati DOCG Superiore Principe Pallavicini	6,00	25,00
Falanghina del Sannio DOC Feudi di San Gregorio	6,00	25,00
Greco di Tufo DOC Feudi di San Gregorio	7,00	32,00

### Red Wines / Vini Rossi

	glass	bottle
Barolo Serralunga DOCG Fontanafredda	15,00	65,00
Valpolicella DOC Classico Superiore - Domini Veneti	6,00	25,00
Amarone DOCG - Domini Veneti	12,00	55,00
Casa Romana - Principe Pallavicini	9,00	42,00
Rosso - San Giovenale	18,00	85,00

## Spirits

LIQUORI

Limoncello	4,50
Baileys Irish Cream	4,50
Amaro Jaegermeister	4,50
Jack Daniel's	4,50
Grappa Poli Bassano	3,50
Amaretto Di Saronno	3,50
Amaro Averna	3,50
Amaro Montenegro	3,50
Sambuca Molinari	3,50
Spirits for Spiked Coffee	1,00
Correzione per Caffè	
Sambuca Molinari - Baileys	

## Draft Beer

BIRRE ALLA SPINA

	30cl	50cl
Moretti La Rossa	6,00	7,00
Heineken	5,00	6,50
Ichnusa Non Filtrata	6,00	7,00

## Bottled Beer

BIRRE IN BOTTIGLIA

Pilsner 33cl	6,50
Pedavena Gluten free 33cl	6,50
Franziskaner 50cl	8,50
Heineken 33cl	6,00
Moretti La Bianca 33cl	6,50
Ichnusa 33cl	6,00
Ichnusa Not Filtered 33cl	6,50
Stefanus 33cl	7,50
Messina Cristalli di Sale 33cl	6,50
Lefte Blonde 33cl	6,50
Lefte Rouge 33cl	6,50
Lagunitas 35,5cl	7,00

## Aperitif

APERITIVI

Crodino	3,00
Spritz Aperol   Campari	12,00

## Coffee

CAFFETTERIA

Espresso Coffee <i>Caffè Espresso</i>	2,30
Double Espresso <i>Espresso Doppio</i>	3,60
American Coffee <i>Caffè Americano</i>	3,80
Macchiato	2,50
Marocchino	2,90
Cappuccino	3,00
Double Cappuccino <i>Cappuccino Doppio</i>	4,40
Caffelatte	3,00
Coffee Cream <i>Crema Caffè</i>	3,80
Large Ginseng <i>Ginseng Grande</i>	3,20
Small Ginseng <i>Ginseng Piccolo</i>	3,00
Milk <i>Latte</i>	2,80
The and Chamomille <i>Tè caldo e Camomilla</i>	3,60
Soy <i>Soia</i>	+0,10
Barley / Deca <i>Orzo/Deca</i>	+0,20

## Beverage

BEVANDE

Glass of Water <i>Bicchiere d'acqua</i>	0,60
Sparklin / Still Mineral Water <i>Acqua Minerale Naturale / Frizzante</i>	2,80
Fruits Juice <i>Succo di Frutta</i>	3,70
Assorted Flavours <i>Gusti Assortiti</i>	
Large Fresh Orange Juice <i>Spremuta d'Arancia grande</i>	4,70
Soft Drinks <i>Bibite</i>	4,40
Coca Cola - Coca Cola Zero - Fanta - Sprite	
Organic Soft Drinks <i>Bibite Bio</i>	4,50
Assorted Flavours <i>Gusti Assortiti</i>	
Cortese Ginger Beer	4,50
Iced tea <i>Tè freddo</i>	3,90
Peach / Lemon / Green Tea <i>Pesca / Limone / Tè Verde</i>	

# FARINELLA

## RISTORANTE & PIZZA NAPOLETANA

### *la nostra storia*

*Maria Laura è piccina quando con il padre, Pino Joseph Angelesi lascia Sorrento per Brooklyn per raggiungere i parenti emigrati qualche tempo prima.*

*Ben presto, il gruppo familiare avvia un'attività di importazione di prodotti alimentari tipici della celebre Costiera Amalfitana, che rifornisce i ristoranti italiani a New York.*

*Casa Angelesi diventa così, pian piano, il punto di riferimento per un nutrito gruppo di italiani d'America, dove i "paesani" si incontrano per concludere affari, ma anche per parlare della loro terra lontana.*

*A cena, davanti ai piatti fumanti e appetitosi della tradizione mediterranea, o attorno ad un tavolo di tressette, si chiacchiera della Costiera e delle sue bellezze...*

*Il sapore dei pomodorini del Vesuvio, l'odore dei fiori d'arancio, la fragranza dei limoni, i colori del mare.*

*Per i tanti ospiti di casa Angelesi, diventa consuetudine vedere Maria Laura portare a tavola un semplice e gustoso piatto di spaghetti al pomodoro e basilico fresco, a suggellare l'incantesimo di quei ricordi.*

*È in quel periodo che Maria Laura, ormai abilissima nella preparazione di pasta e pizze, riceve dal padre il dolce e buffo nickname di "Farinella", che poi la seguirà per tutta la vita.*

*Ed è grazie anche ai suoi spaghetti, che racchiudevano gli odori, i sapori e la freschezza della tradizione mediterranea, che gli Angelesi diventarono famosi tra i ristoranti italiani di New York.*

*Da queste semplici vicende, nasce l'idea dei ristoranti Farinella, che trae dalla fondatrice gli spunti e l'impegno a portare in tavola lo spirito più genuino del modo di vivere e della cucina mediterranea.*

*C'è più gusto ad essere speciali...  
abbiamo impastato con lievito madre selezionato le farine migliori e raddoppiato il tempo di lievitazione per garantirvi una migliore fragranza e digeribilità.*

*(Dopo una prima lievitazione di 36 ore, il prodotto viene abbattuto ad una temperatura di -22°C per poi continuare il ciclo di lievitazione ad una temperatura controllata per altre 24 ore).*

*Il nostro personale è a sua disposizione per la consultazione dell'elenco allergeni*

*Alimento sottoposto a trattamento di bonifica preventiva conforme alle prescrizioni del Regolamento CE 853/2004, allegato III, sezione VIII, capitolo 3, lettera D, punto 3.*

### *our history*

*Maria Laura is still tiny when with her father, Pino Joseph Angelesi, leaves Sorrento for Brooklyn to join relatives who emigrated there some time before.*

*Soon, the family started a business importing food products from the famous Amalfi Coast, supplying Italian restaurants in New York.*

*Casa Angelesi gradually becomes the reference point for a large group of Italians from America, where the "villagers" meet to do business, but also to talk about their distant land. At dinner, in front of steaming and appetizing Mediterranean dishes, or around a table of tressette, we chat about the Amalfi Coast and its beauties ... the taste of the Vesuvius cherry tomatoes, the smell of orange blossoms, the fragrance of lemons, the colours of the sea.*

*For the many guests of Casa Angelesi, it becomes customary to see Maria Laura bring to the table a simple and tasty dish of spaghetti with tomato sauce and fresh basil, to conjure up those memories. It was at that time that Maria Laura, by now very skilled at preparing pasta and pizzas, is given by her father the sweet and funny nickname of "Farinella", which would then follow her throughout her life.*

*And it is also thanks to her spaghetti, which contained the tradition, that the Angelesi became famous among the Italian restaurants in New York.*

*From this simple story, the idea of the Farinella restaurants was born, drawing inspiration and passion from the founder to bring to the table the most genuine spirit of Mediterranean living and cuisine.*

*It's more fun to be special...  
We knead sourdough starter with the finest flours and we also double the leavening time to guarantee you the best fragrance and digestibility.*

*(After 36 hours of natural leavening, the product is quickly deep-frozen at -22 degrees, then the rising process restarts gradually at a controlled temperature for another 24 hours).*

*Our team is at your disposal for more information about the food allergens list.*

*Food has undergone a preventive treatment in compliance with the requirements of EC Reg. 853/2004, Annex III, Section VIII, Chapter 3, Part D, Nr 3*

[www.farinellarestaurant.it](http://www.farinellarestaurant.it)